



Hugh Krentz, président
Sommaire des frais de déplacement
Du 1^{er} avril 2010 au 31 mars 2011

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autres	
18 au 29 juin 2010	St. John's, T.-N.-L.	AGA de la CSA	\$ 3,177.15	\$ 740.22	\$ 183.98	\$ -	\$ 69.20	\$ 4,170.55
22 au 27 juillet 2010	Toronto et Ottawa	Visite du secrétaire général de l'ISO et présentations	\$ 2,150.80	\$ 319.50	\$ 29.30	\$ -	\$ 29.48	\$ 2,529.08
9 au 25 septembre 2010	Oslo, Norvège	Assemblée générale de l'ISO	\$ 6,150.36	\$ 1,803.51	\$ 849.12	\$ -	\$ 477.22	\$ 9,280.21
11 au 17 décembre 2010	Ottawa, ON	Présence à l'atelier du Conseil du Trésor / Réunion avec le ministre de l'Industrie	\$ 902.28	\$ 282.14	\$ 135.80	\$ -	\$ 34.60	\$ 1,354.82
19 janvier au 1 ^{er} février 2011	Genève, Suisse	Présence aux réunions de l'ISO/CSC/STRAT	\$ 5,099.20	\$ 1,416.21	\$ 375.70	\$ -	\$ 928.98	\$ 7,820.09
11 au 22 mars 2011	Genève, Suisse	Réunion du Conseil de l'ISO	\$ 4,780.14	\$ 1,885.00	\$ 401.55	\$ -	\$ 283.98	\$ 7,350.67
Total des frais de déplacement			\$ 22,259.93	\$ 6,446.58	\$ 1,975.45	\$ -	\$ 1,823.46	\$ 32,505.42
Budget total								\$ 40,000.00
% du budget total utilisé								81%
Solde du budget - non utilisé au 31 mars 2011, fin de l'exercice								\$ 7,494.58

Le remboursement des dépenses se fait en vertu des lignes directrices établies par le greffier du Conseil privé pour les personnes nommées par décret, et dans le respect des politiques et des directives du CCN en matière de déplacement et de représentation.



Hugh Krentz, président
Sommaire des frais de déplacement liés aux séances générales et stratégiques du Conseil
Du 1^{er} avril 2010 au 31 mars 2011

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autres	
2 au 12 juin 2010	Ottawa	Réunions de l'EMOR, du CRS, du Comité de vérification et du Conseil, et Assemblée publique annuelle	\$ 1,538.76	\$ 850.30	\$ 248.57	\$ -	\$ 86.50	\$ 2,724.13
8 au 22 octobre 2010	Ottawa, Toronto	Journée mondiale de la normalisation, réunions du Conseil, du CRS et du Comité de vérification	\$ 2,329.57	\$ 612.87	\$ 204.60	\$ -	\$ 69.20	\$ 3,216.24
30 novembre au 17 décembre 2010	Ottawa, ON	Réunions du CRS et du Conseil	1830.74	\$ 1,693.28	\$ 581.72	\$ -	\$ 173.00	\$ 4,278.74
14 au 17 février 2011	Ottawa, ON	Réunion des présidents et des secrétaires	1653.39	\$ 525.45	\$ 189.80	\$ -	\$ -	\$ 2,368.64
Total des frais de déplacement			\$ 7,352.46	\$ 3,681.90	\$1,224.69	\$ -	\$ 328.70	\$ 12,587.75

Les réunions mentionnées ci-dessus font partie d'un budget de 35 000 \$ prévu pour les réunions du Conseil ainsi que d'une enveloppe de 12 000 \$ pour la séance stratégique du Conseil et de 8 000 \$ pour la réunion des présidents et des secrétaires.

Aucun montant spécifique du budget n'a été attribué au président pour ces réunions.

Le remboursement des dépenses se fait en vertu des lignes directrices établies par le greffier du Conseil privé pour les personnes nommées par décret, et dans le respect des politiques et des directives du CCN en matière de déplacement et de représentation.



John Waller, directeur général
Sommaire des frais de déplacement et de représentation
Du 1^{er} avril 2010 au 31 mars 2011

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autres	
5 avril 2010	Toronto	Réunion avec Pilot Performance Resources Management				\$ 60.40		\$ 60.40
20 avril 2010	Ottawa	Repas avec un membre du Conseil après un exposé de l'ASQ	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 48.86	\$ -	\$ 48.86
16 mai 2010	Montréal	Réunion avec un représentant de la CSA	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 29.75	\$ -	\$ 29.75
16 au 18 mai 2010	Montréal	Réunion du CCNSP	\$ 235.20	\$ 283.15	\$ 4.51	\$ -	\$ -	\$ 522.86
17 mai 2010	Montréal	Réunion-déjeuner avec des représentants de la CSA (2 invités)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 64.50	\$ -	\$ 64.50
22 mai au 8 juin 2010	Corée/Mongolie/Chine / Victoria	KATS / PASC / SAC / CSA	\$ 9,015.52	\$ 1,818.36	\$ 228.23		\$ 71.34	\$ 11,133.45
2 juin 2010	Beijing	Réunion avec un représentant de la SAC	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 41.19	\$ -	\$ 41.19
19 au 22 juin 2010	St. John's, T.-N.-L.	Conférence annuelle de la CSA	\$ 2,691.96	\$ 653.72	\$ 53.85	\$ -	\$ -	\$ 3,399.53
26 au 30 juin 2010	Genève, Suisse	Groupe consultatif du président de l'ISO-DEVCO	\$ 7,725.49	736.59	99.00	\$ -	\$ 3.03	\$ 8,564.11
25 juillet 2010	Ottawa	Repas avec le secrétaire général de l'ISO (2 invités)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 238.80		\$ 238.80
16 août 2010	Toronto	Réunion avec la CSA	\$ 797.14	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 797.14
19 août 2010	Ottawa	Dîner d'affaires avec l'ANSI (3 invités)	\$ 10.00			\$ 315.24		\$ 325.24
9 septembre 2010	Ottawa	Repas avec un représentant de la Standardization Admin China	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 38.67	\$ -	\$ 38.67
10 au 28 septembre 2010	Oslo, Norvège	Réunion de l'Assemblée générale de l'ISO	\$ 5,023.11	\$ 1,849.72	\$ 255.23	\$ -	\$ 148.19	\$ 7,276.25
15 septembre 2010	Oslo, Norvège	Repas avec des membres de Standards New Zealand (4 invités)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 329.82	\$ -	\$ 329.82
17 septembre 2010	Oslo, Norvège	Repas avec le président des Normes, CSA	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 151.98	\$ -	\$ 151.98
30 septembre 2010	Toronto	Réunion du CNC/CEI	\$ 971.46		\$ 2.40			\$ 973.86
24 au 27 octobre 2010	Edmonton, AB	Réunions du CCNSP / CCPT	\$ 1,999.65	\$ 413.78	\$ 6.38	\$ 203.89	\$ -	\$ 2,623.70
5 novembre 2010	Ottawa, ON	Repas avec un ancien employé du CCN à l'occasion de son départ à la retraite	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 44.45	\$ -	\$ 44.45
19 janvier 2011	Ottawa, ON	Repas avec un représentant des relations avec le gouvernement de la CSA	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 100.00		\$ 100.00
25 janvier 2011	Ottawa, ON	Déjeuner avec un représentant de CSA Energy	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 32.05	\$ -	\$ 32.05
21 au 26 février 2011	Genève / Bruxelles	Réunions de l'ISO TMB et du CEN/CENELEC	\$ 8,021.60	\$ 1,279.45	\$ 190.07	\$ -	\$ 11.45	\$ 9,502.56
23 au 24 mars 2011	Washington, D.C.	Réunions avec l'ANSI et le NIST	\$ 1,003.68	\$ 535.88	\$ 33.91	\$ -	\$ 4.00	\$ 1,577.47
Total des frais de déplacement			\$ 37,494.81	\$ 7,570.65	\$873.58	\$ 1,699.60	\$ 238.01	\$ 47,876.64

Budget total \$ 85,000.00

% du budget total utilisé

56%

**Note : Un montant de 54 000 \$ est prévu au budget de la Division de l'exécutif; le reste, c'est-à-dire la somme de 31 000 \$, (Assemblée générale de l'Organisation internationale de normalisation et Pacific Area Standards Congress) figure à celui des Normes.

Solde du budget non utilisé au 31 mars 2011

\$ 37,123.36

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	

Le remboursement des dépenses se fait en vertu des lignes directrices établies par le greffier du Conseil privé pour les personnes nommées par décret, et dans le respect des politiques et des directives du CCN en matière de déplacement et de représentation.